Največji slovenski dnevnik v Združenih državah
Velja za vse leto - - - $6.00
Za pol leta - - - - - $3.00
Za New York celo leto - $7.00
Za inozemstvo celo leto $7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in the United States.
Issued every day except Sundays and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878 — Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879 — TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 234. — ŠTEV. 234. — NEW YORK, MONDAY, OCTOBER 6, 1930. — PONDELJEK, 6. OKTOBRA 1930 — VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

NAJVEČJI VODLJIVI BALON NA SVETU SE JE RAZBIL

NA "R-101" JE NASTALA EKSPLOZIJA, IN 46 OSEB JE IZGUBILO ŽIVLJENJE

Odtrgano krmilo je povzročilo nenaden padec. — Samo osem oseb je bilo rešenih. — Med mrtvimi je tudi lord Thomson, državni tajnik za zrakoplovstvo. — Trupla so strašno nakažena. — Vodljivi balon je bil namenjen v Indijo.

LONDON, Anglija, 5. oktobra. — Zračno ministrstvo je izdalo danes popoldne kratko poročilo o največji tragediji, kar jih pomni zgodovina zrakoplovstva.

Največji angleški vodljivi balon "R-101" je uničen, in 46 oseb, večinoma članov posadke, je izgubilo življenje.

Poročilo se je glasilo: —

— Zračno ministrstvo z žalostjo naznanja, da je vodljivi balon "R-101", ki je bil namenjen v Indijo, padel južno od Beauais v Franciji na tla in začel goreti. Pri tem je izgubilo življenje 46 oseb.

Zatem slede imena smrtno ponesrečenih, med katerimi se nahaja tudi lord Thomson, angleški državni tajnik za zrakoplovstvo. Trupla usmrčenih bodo prevedli v Anglijo.

ALDONE, Francija, 5. oktobra. — Na polju v tukajšnji bližini leže razvaline oziroma ostanki največjega vodljivega balona na svetu, angleškega "R-101". Balon je padel danes zjutraj na tla, eksplodiral in začel goreti.

Trideset strašno nakaženih trupel leži v mali sosednji šoli. Osem oseb, med njimi sedem članov posadke, je ostalo pri življenju.

Inženir Leech, ki se je tekom katastrofe nahajal v kabini, poroča: —

— Naenkrat nas je presenetil silen vihar. Balon se je nagnil ter začel drveti s prvim koncem proti zemlji ter je strašno trčil ob tla. Naenkrat je bilo vse v plamenih. Planil sem proti platnenemu ovoju ter porinil glavo skozi.

— Nato sem napravil večjo luknjo in se rešil skozi njo.

Kaj je pravzaprav povzročilo katastrofo, se ni moglo dognati.

R-101 je bil dolg 775 čevljev. Pred kratkim so ga preko srede prerezali ter vstavili več novih reber. Inštalirali so tudi devet novih Diesselnovih motorjev.

BOLGARSKI KRALJ BORIS SE JE ZAROČIL

Potom zaroke bolgarskega kralja s princeso Giovanno si je zajamčila Italija novo zvezo na Balkanu.

SOFIJA, Bolgarsko, 4. oktobra. Do danes so pred bolgarsko javnostjo prikrivali zaroko bolgarskega kralja Borisa s tretjo hčerko italijanskega kralja, princeso Giovanno.

Že dalj časa se je sicer namigavalo, da sta zaljubljena, toda še pred par dnevi je italijanski poslanik Placentini izjavil, da ni niti misliti na tako zvezo, ker je kralj pravoslavne, princesa pa katoliške vere.

Otroci iz tega zakona bi morali biti potem katoličani, dočim bolgarska ustava izrecno zahteva, da mora biti bolgarski prestolonaslednik pravoslaven.

Na kak način sta se bolgarska vlada in Vatikan pobotala, je zaenkrat še tajnost.

Tukajšnji uradni krogi zanikujejo, da bi bila ta zveza političnega pomena, češ, da se bosta vzela kralj in princesa samo iz ljubezni.

Splošno se pa domneva, da igrajo pri tem veliko vlogo tudi politični motivi.

Italija hoče utrditi svoj vpliv na Balkanu in sicer na stroške Francije.

Napoloficijelni dnevnik "Slovo" pravi, da se bo s to zvezo utrdila dinastija ter bo zajamčila Bolgarski prosti razvoj.

Kralj je star šestintrideset, princesa Giovanna pa triindvajset let.

PARIŠKI KABINET JE ODOBRIL BRIANDOVO POLITIKO

PARIZ, Francija, 3. oktobra. — Kabinet je danes odobril stališče, ki ga je zavzemal Briand na skupščini Lige narodov. To dejstvo je napravilo konec govoricam, da se bliža Franciji kabinetna kriza.

NEMŠKI DIPLOMATI DOBIVAJO MANJŠE PLAČE

BERLIN, Nemčija, 4. oktobra. — Vlada je danes znižala plače vsem konzulom in članom diplomatskega zbora. Nekaterim je znižala plače za eno šestino.

HITLERJEVI POMAGAČI OBSOJENI

Proti odločitvi sodišča so množice kričale: "Nemčija se prebuja!" ter vprizarjale demonstracije

LEIPZIG, Nemčija, 4. oktobra. — Osveta, osveta! Nemčija se prebuja!

To je bil krik, ki je obvladoval bučne demonstracije, katere je vprizorila velikanska ljudska množica krog poslopja najvišjega sodišča, ko je bil objavljen pravorek v veleizdajniškem procesu v Lipskem.

Sodišče je izreklo pravorek krivde proti poročnikom Hansu Ludinu, Richardu Scheingeru in Frideriku Wendtu, ki so bili obtoženi veleizdaje, ker so širili fašistično propagando v nemški armadi.

Komaj je izgovoril dr. Baumgartner besedo: — Krivi! — ter so bili vsi trije obsojeni na osemnajst mesecev zapora v trdnjavi, so se pričele demonstracije v poslopju in izven njega.

Ljudstvo je povsem natančno pokazalo, da ne odobrava pravoreka.

V sodni dvorani so metale deklice poljubčke obsojenim častnikom. Izven poslopja pa je policija napadla demonstrante.

Sodišče je objavilo, da bo preiskovalni zapor odštet od kazni.

Ludin in Scheringer bosta spodena iz armade.

V sodni dvorani je postala neka ženska histerična ter zakričala: — — V koga naj imajo Nemci sedaj zaupanje? Bila je aretirana in odvedli so jo jokajočo.

Neka druga ženska je izročila Ludinu šopek rož.

Nacijonalistični listi najdejo vso tolažbo v prepričanju, da so bili častniki prepojeni z ljubeznijo do domovine.

SPOMENIK NA ČAST STRESEMANNU

BERLIN, Nemčija, 3. oktobra. — Danes, ob prvi obletnici smrti dr. Gustava Stresemana, je bil odkrit na pokopališču krasen spomenik na čast pokojniku. Razen pokojnikove družine so bili navzoči tudi vsi člani kabineta ter velika množica občinstva.

PO BRAZILIJI SE ŠIRI VSTAJA

V boju pri Santa Ana je bilo baje ubitih deset ljudi. — Spopadi vsepovsod. — Prebivalstvo beži.

MONTEVIDEO, Urugauy, 4. okt. — Poročila iz Rivere, uruguayskega obmejnega mesta, javljajo, da se vedno bolj širi upor v brazilski provinci Rio Grande do Sul.

Dosti prebivalcev, ki so v skrbeh za svojo varnost, beži preko meje na uruguaysko ozemlje.

Železniška zveza med obema državama je začasno prekinjena, in nova ojačenja so bila poslana na mejo, da preprečijo napade na nevtralna tla.

Pri Santa Ana Do Livramento je prišlo med civilisti ter častniki do boja, tekom katerega je bilo ubitih deset oseb na obeh straneh. Državljani so napadli hotel Americo, kjer imajo častniki svoj glavni stan.

Po daljšem boju so se ga polastili. General Figueredo, kojega pribočnika sta bila ubita, je bil aretiran.

Zmaga vstašev je pustila posadko, obstoječo iz kavalerije in artilerije, brez voditelja.

Listi opozicije so bili zatrti.

RIO DE JANEIRO, 4. okt. — Poročila iz južnih držav javljajo, da se vladne čete bore proti vstaškemu gibanju. Glavno mesto pa je mirno.

Trije listi opozicijske stranke niso izšli danes in njih uradi so zaprti.

Vlada je izdala te odredbe, ker so listi priobčili "vznemirljiva" poročila.

Iz Porto Alegre prihaja poročilo, da so vstaši glavnega mesta Rio do Sul zavzeli to mesto, potem ko so se več kot dve uri borili proti premoči.

NOVI POSLANIK ZA MEHIKO

WASHINGTON, D. C., 3. oktobra. Predsednik Hoover je danes imenoval J. Reuben Clarka iz Salt Lake City mehiškim poslanikom. Clark je velik prijatelj bivšega poslanika Morrowa.

ŽELEZNIŠKA NESREČA

PARIZ, Francija, 3. oktobra. — Na St. Lazare postaji se je zvršila težka železniška nesreča. Tri osebe si bile mrtve, več pa ranjenih. Nesrečo je baje zakrivil strojevodja.

POLITIČNI NEMIRI NA ŠPANSKEM

Vlada je v velikih skrbeh glede napetosti po vsej deželi. — Delavci v Bilbao so napovedali generalno stavko.

MADRID, Španska, 4. okt. — Val političnega nemira, ki se vliva po vsej Španski, je vzbudil v glavnem mestu precejšnjo razburjenost.

Dijaške stavke v Bilbao in Barceloni, kjer je že dalj časa središče gibanja za neodvisnost Katalonije, so v vladnih krogih vzbudile veliko potrtost.

Strokovni delavci in politični elementi se bore proti uniji ter skušajo motiti zborovanja.

Potem, ko je bilo sedem let ovirano od diktature skupno delo delavcev in politikov, skušajo dati sedaj novemu političnemu stroju poskušnjo novih odredb.

V Barceloni je položaj zelo napet. Aretirani so bili številni komunosti, delavski agitatorji in radikalci, ne da bi se izvedelo kaj o njih.

V Bilbao je danes zjutraj izbruhnila generalna stavka, katere se udeležuje 20,000 delavcev.

Policija in meščanska straža patrulirata po ulicah, da preprečita vsak kraval, ki bi se lahko razvil v zvezi z nepostavnim zborovanjem monarhistične unije.

Stavka je bila proglašena kot protest proti uniji. Domneva se, da bodo skušali delavci s silo razbiti zborovanja.

Danes, malo pred poldne, je streljal neki dozdevni komunist na vlak predmestne železnice. Nikdo pa ni bil ranjen.

Vsled stavke se je pojavilo zopet pomanjkanje kruha.

Vse pekarije ter prodajalne živil so ostale zaprte.

SPOPAD MED NACIJONALISTI IN POLICIJO

Petindvajset ljudi je bilo ranjenih pri demonstracijah, ki so izbruhnile v Indiji.

ALAHABAD, Indija, 4. okt. — Poročila iz Rurka pravijo, da je prišlo tam do boja med nekako 6000 domačini ter policijo. Policija je napadla Indijce, ko so hoteli napraviti odhod.

Policija je posegla vmes, ko se domačini niso hoteli raziti, kot ukazano. Poslužila se je palic tekom demonstracije, ki je bila vprizorjena v zvezi z neodvisnostim gibanjem.

Prva poročila pravijo, da je bilo 25 ljudi težko ranjenih in da so jih morali spraviti v bolnice.

Trideset nacijonalistov pa je bilo aretiranih. Med ranjenci se nahajata tudi dva policista.

Mesto je sicer mirno.

BOMBAY, Indija, 4. oktobra. — Dvesto in dvajset "delegatov" se je danes odpeljalo s parnikom "Viceroy of India" v London, da se udeleže angleško-indijske konference.

Delegati pa nimajo zaupanja narodnega kongresa, pač pa jih nacijonalistični Indijci smatrajo za izdajalce.

VEČ POLNOMOČI ZA PREDSEDNIKA CUBE

HAVANA, Cuba, 4. oktobra. — Nova postava je bila danes uveljavljena, s katero se daje predsedniku Machadu polnomoč, da razveljavi ustavne pravice. Državni načelnik se najbrž ne namerava takoj poslužiti novega sredstva.

MRS. ZORA PUTRICH

Danes zjutraj je umrla v Lenox Hill bolnišnici v New Yorku Mrs. Zora Putrich, soproga našega tovariša in prijatelja, Mr. Johna Putricha, strojnega stavca v tiskarni "Glas Naroda". Pokojnica, ki je bila rojena v Zagrebu, je prišla pred osemnajstimi leti povsem mlada v Ameriko ter posvetila vso skrb svojemu soprogu in domu. Bila je skromna, vedrega, veselega značaja. Težko bolezen ki se je pojavila pred par meseci po srečno prestani težki operaciji, je prenašala udano, brez tožb. Konec je prišel nenadno in nepričakovano.

Globoko vzžaloščenemu soprogu, dobremu tovarišu in prijatelju, ki je izgubil najljubše in najdražje, kar je imel na svetu, izrekamo svoje iskreno sožalje in upamo, da bo ta kruti udarec usode moško prenesel.

VSLED ZAROKE SE BOSTA JUGOSLAVIJA IN BOLGARSKA ŠE BOLJ ODTUJILI

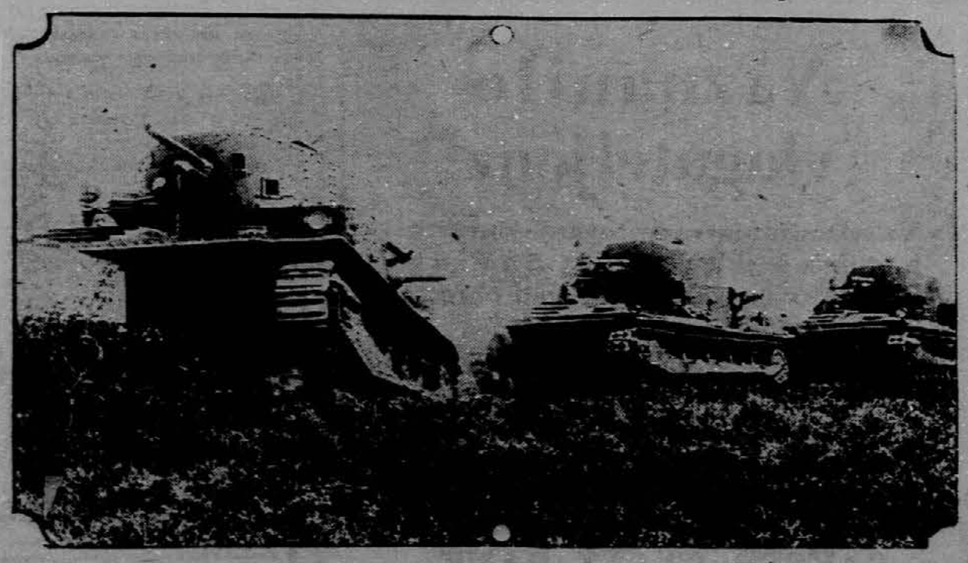
Seico Nenoff, newyorški dopisnik nekega bolgarskega dnevnika je rekel, da bo poroka bolgarskega kralja z italijansko princeso utrdila odnošaje med Bolgarsko in Italijo ter dosti škodovala italijansko-bolgarskim odnošajem z Jugoslavijo.

— Ta zveza, — je izjavil — bo velikega pomena v političnem oziru. Bolgarska je Mussolinijevi politiki baš tako potrebna, kot je bila nekoč potrebna kajzerjevi politiki.

Prijateljstvo med Bolgarsko in Italijo narašča izza leta 1923, ko je vojaštvo strmoglavilo kmetsko vlado v Sofiji. Vsako leto gre na stotine bolgarskih študentov študirat v Italijo, ker so deležni italijanske državne podpore.

Poroka bo napravila še večjo vrzel med Jugoslavijo in Bolgarsko.

NOVI ANGLEŠKI TANKI



Slika je bila vzeta tekom zadnjih angleških manevrov v Aledrshat, Anglija, ter nam kaže nove, male tanke v akciji.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljencev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih. **Naslovljenci prejmejo toraj denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnih potov in stroškov.**

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljencev in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravilnega izplačila

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodniji v stari domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir

V Jugoslavijo			V Italijo		
Din	500	$ 9.40	Lir	100	$ 5.75
"	1000	$ 18.60	"	200	$11.30
"	2000	$ 37.00	"	300	$16.80
"	2500	$ 46.25	"	500	$27.60
"	5000	$ 91.50	"	1000	$54.25
"	10,000	$181.80			

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH

Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska $30.—, za $35.— 70 centov, za $40.— 80 centov, za $45.— 90 centov, za $50.— $1.—, za $100.— $2.—, za $200.— $4.—, za $300.— $6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pismenim potom sporazumete glede načina nakazila.

Nujna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov

SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET — NEW YORK, N. Y.

Telephone Barclay 0380 — 0381

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)
Frank Sakser, President — Louis Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Za celo leto velja list za Ameriko in Kanado	$6.00	Za New York za celo leto	$7.00
Za pol leta	$3.00	Za pol leta	$3.50
Za četrt leta	$1.50	Za inozemstvo za celo leto	$7.00
		Za pol leta	$3.50

Subscription Yearly $6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvzemši nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošiljati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: Chelsea 3878

KONVENCIJA AMERIŠKE DELAVSKE FEDERACIJE

Danes se začne v Bostonu, Mass., petdeseta letna konvencija Ameriške Delavske Federacije.

Vršila se bo sredi gospodarske krize, ene največjih kriz, kar so jih doživele Združene države v zadnjih petdesetih letih.

Nastala je produkcijsko-tehnična revolucija, ki je neizmerno povečala že obstoječe težave. Ameriško delavstvo stoji pred povsem novimi razmerami in odnošaji.

Še pred par leti se je zdela bodočnost jasna in mnogobetajoča, naenkrat se je pa izpremenila v evropsko črnino.

Ameriškemu delavcu se ne godi nič bolje kot se godi njegovemu razrednemu tovarišu v Evropi. Delavec tudi v tej blagoslovljeni deželi ni nič drugega kot proletarec in mezdni suženj.

Ameriško delavsko gibanje bi se moralo pečati z razmerami kot obstoje. Pa se ne. Oziroma voditelji ameriškega delavskega gibanja se nočejo pečati ž njimi.

Največja ameriška delavska organizacija ni v zadnjih mesecih pokazala niti najmanjšega zmisla za novo situacijo. Od voditeljev ne more torej delavstvo zaenkrat še ničesar pričakovati.

Agitacija za državno zavarovanje proti brezposelnim je prišlo iz vrst delavcev, ne pa iz voditeljskih vrst.

Nekateri smatrajo konvencijo v Bostonu zato za važen dogodek, ker bo nastopil kot slavnostni govornik predsednik Združenih držav Herbert Hoover.

Tisto, kar bo povedal, bo brez vsake važnosti in pomena. Najbrž bo omenil konferenco, katere so se udeležili pred več kot šestimi meseci delavski voditelji in načelniki ameriške industrije ter so obljubili: prvi, da ne bodo proglašali štrajkov; drugi pa, da ne bodo znižali plač.

Poudaril bo, da so delavski voditelji vestno držali svojo obljubo, pozabil bo pa omeniti, da so jo načelniki industrije nesramno kršili

Po tem svojem govoru se bo podal predsednik na konvencijo Ameriške Legije ter ji prinesel pozdrave stotisočerih delavcev.

Bostanska konvencija je nekaka jubilejna konvencija.

Pred petdesetimi leti, leta 1881 se je namreč stvorila iz posameznih unij in malih organizacij "Federation of Trades and Labor Unions", ki je bila direktna predhodnica Ameriške Delavske Federacije.

Nova organizacija je bila posledica vstaje organiziranih ameriških delavcev, ki se je obračala proti vplivu politikašev, kateri so se udejstvovali v "Knights of Labor"—Vitezih dela.

Sprva je bila napredna, toda tega naprednjaštva je bilo kmalu konec. Razvila se je v kliko, katero so obvladali kapitalistični politiki.

Mladi angleški priseljenec Samuel Gompers je bil dvignil zastavo revolucije ter ustvaril razpoloženje za novo ustanovitev. Nastala je dualna organizacija "Federation of Trades and Labor Unons", ki si je šest let kazneje nadela ima "American Federation of Labor".

Petdeset let je poteklo izza prve konvencije.

Jubilejno zborovanje bo slišalo velike besede, videlo bo pa le malo dejanj.

K smrtni nesreči v Senušah.

Vsa okolica Senuš pri Leskovcu še vedno živi pod jakim dojmom nesreče, ki se je dogodila 18. septembra v vinogradu pos. Martina Levstika v Brezovi gori. Kakor smo že podrobno poročali, se je v luži poleg hrama utopil 4-letni Edi Levstik, ki se je zadrževal v igri poleg hrama. Takozvane "luže" so poleg hramov izkopane jame, kamor se steka deževnica in so od 1—2 m globoke. Nesrečni Edi se je pred usodnim padcem dodobra nazobal grozdja in s hrbtom obrnjen proti luži stal. Nepreviden korak nazaj je povzročil padec v vodo, kjer je utonil. Truplo nesrečnega otaoi shrdnil.

Dopisi.

Girard, O.

Koncert Toneta Šublja v sosednji naselbini Bessemer, je sijajno uspel. Naš umetnik je bil prvi Slovenec, ki je nastopil na odru v High School Avditoriju v tej naselbini. Velika prostorna dvorana, ki ima za 800 oseb prostora, ni bila sicer preveč polna, a zato naselbino je bila udeležba povoljna. Takoj ko se je pevec prikazal na odru, ga je publika navdušeno pozdravila, in tako je vseskozi žel za vsako pesem gromovit aplavz. Program je bil jako bogat, in naš pevec je moral veliko pesmi ponoviti in še dodati povrhu. Njegov glas se je tako krasno razlegal po dvorani, da je na poslušalca tako vplivalo, da se je vsak čudil odkod prihaja ta glas. Amerikanci so se kar divili, ko je pel ameriške pesmi.

Na koncertu je bil navzoč ravnatelj te višje šole in se je čudil našemu umetniku, da more sam tako dolgo peti, in je rekel, da kaj takega ni slišal. Zanimal se je tudi za našo narodno pesem, čeravno je ni razumel, pa je vse skozi pazno zasledoval našo pesem, in se jako pohvalno izrazil o nas Slovencih.

Tudi to pot je bil naš pevec obdarjen s krasnim cvetjem. Prva mu je podarila veliko košarico rož naselbina Bessemer, ki sta jo izročili mladi dekleti. Prva je hčerka naprednega rojaka Mr. Snižiča, druga pa hčerka istotako naprednega rojaka Mr. Slapničarja. Obe sta v lepi slovenščini pozdravili našega umetnika. Nato ga pozdravi z drugo košarico rož Mlada Zora Dolčič z besedami: "Izročam Vam ta šopek cvetlic kot pozdrav girardskih Slovencev". Naš pevec se je z veseljem v srcu zahvalil in še zapel.

Težko se je bilo posloviti iz dvorane in pa od gostoljubnih rojakov.

Na koncert so prihiteli naši rojaki z Salem, O. in Warren, in od drugod. Jakob Mihevc in njegova ženka sta bila zopet navzoča. Topot se je zopet najbolj žrtvovala naša dobra mamica Snežičeva in je sama prodala 60 vstopnic za ta koncert. Naš pevec je podaril svojo sliko v spomin tej blagi ženi, ki je velika ljubiteljica naše pesmi.

Predno končam, se vam vsem lepo zahvalim, ki ste delovali za ta koncert, posebno pa odboru, ki je deloval, da je koncert uspel.

Obenem tudi izrekam zahvalo družini Snežič za postrežbo in pa družini Slapničar. Vsega je bilo zadosti. V veseli družbi vseh se je približal dan. Še nazadnje nas povabi naš gostoljubni rojak na svoj dom. Mr. Brgles in njegova ženka nas postrežeta, da je bilo veselje.

Tako smo se zopet podali nazaj proti Girardu v spremstvu našega naprednega rojaka Mr. Johna Troha z družino, ki se je pripeljal iz Strabane, Pa. in pa Mr. Mihevca iz Salem, O.

Marsikatero smo povedali v veseli družbi našega Toneta, nakar se pripelje iz Pitsburgh, Pa. Mr. Eržen s svojo hčerko in nam odpelje našega pevca. Tako smo se poslovili v upanju, da se še vidimo.

Pozdrav vsem skupaj!

John Dolcic.

Bessemer, Pa.

V naši naselbini je priredlil prvi koncert pevec g. Anton Šubelj. Povabilo ga je društvo S. N. P. J., št. 97. Koncert g. Šublja se je vršil v Bessemer High School Auditorium.

Ta koncert je imel prav lep uspeh, posebno zazdaj, v teh slabih delavskih razmerah.

Ko je vstopil pevec na oder, se nam je že s svojim nastopom vsem prikupil. Za vsako pesem, ki jo je zapel, je žel obilen aplavz in so ga klicali nazaj na oder, da je moral pesem spet ponoviti.

Pel je v treh jezikih, v slovenskem, hrvatskem in angleškem. Na programu so bile same lepe pesmi odbrane.

Lepo je bilo videti, ko sta mu podarili dve mladi deklici v imenu bessemerške naselbine košarico cvetlic. To sta Miss Rozi Slapničar in Miss Frances Snežič in ga pozdravile v lepi slovenščini.

Zatem se pa prikaže še druga košarica cvetlic, ki mu jo je podarila Miss Zora Dolcic. Tudi ta mlada Girardčanka je pozdravila v lepih slovenskih besedah našega pevca v imenu girardske naselbine.

Torej hvala lepa rojakom iz oddaljenih naselbin. Hvala girardskim rojakom in tudi domačemu občinstvu, ki nas je posetilo ta večer.

John Jevnikar.

Barberton, O.

Odkar se je završil umor štirih mladeničev, sinov slovenskih, kateri so dali mlado življenje in preili kri pod kruto, krivično in nečloveško sodbo fašistično, je nekaj groznega prepreglo vso slovensko javnost. Odmev grozne eksekucije je prepregel vse slovensko časopisje, kakor tudi časopisje drugih narodov ter se razširil po vsem civiliziranem svetu.

Mussolinija in njegovim pristašem se ni morda niti sanjalo, da so isti dan, ko so padle štiri mlade žrtve pod kroglami, katere so prodrla mlada telesa na njihovo povelje, tudi sebi zabili žebelj v srce, kateri bo povzročil tako gnojenje, ki jih bo končno poslalo k vragu.

Ne bom omenjala podrobnosti grozne eksekucije, kajti dovolj je že vsakemu znano, kateri količkaj čita novice. Omeniti pa hočem nekoliko idejo, katera se je že sprožila med slovenskimi ženami v Zdr. državah.

Čitala sem tudi dopis, naše hrabre dopisovalke, Mrs. Agnes Benčan iz Chicago, Ill. Dopisovalka vzpodbuja slovenske žene, naj bi se skupno zavzele, ter začele zbirati sklad, s katerim bi se postavil v Ljubljani spomenik junaškim žrtvam, ki so z vzklikom: "Živela Jugoslavija" končali tragično svoje mlado življenje.

Slabi časi so, pomanjkanje na vseh krajih in že večkrat smo morali prispevati v druge namene, toda kljub temu nas sedaj kliče dolžnost, ker se je završil dogodek, ki mu ga ni para. Dajmo se zavzeti, žene in matere ter hčere slovenske, širom Združenih držav. Zberimo sklad v slovensko-ženskem imenu ter postavimo spomenik nesrečnim žrtvam. To bo naš najboljši odgovor Mussoliniju in njegovemu fašizmu.

Seveda, težko se je odločiti in posesti v žep v teh težkih slabih časih, toda če se vsi zavzemamemo in vsak daruje po svoji moči, bi imeli sklad v kratkem času nabran, s katerim bi se postavil skromen spomenik, ki naj bi opozarjal Slovence in vse došle tujce v Ljubljani, na barbarsko grozodejstvo Mussolinijevega fašizma in njegove justice.

Nikakor ne bi smele dopustiti, slovensko-ameriške žene, da bi šel ta tragičen dogodek kar tako mimo nas. Misliti si moremo, kako britko bi nas zadelo, ko bi se kaj sličnega zgodilo z našimi lastnimi sinovi. Kako strašno je moral zadeti v srce grozni dogodek one ubogе matere, ko so se zrušila mlada telesa, preluknjana in razmesarjena. Telesa, katerim so dale one življenje in jih v največji previdnosti vzgojile.

Pa da bi se to zgodilo v tujem svetu, ki bi bile žrtve resnično krive kakega izdajalstva ali umora, ne bi bilo tako strašno. Toda omenjene žrtve so morale nasilno umreti na rodnih tleh. Če bi bile v resnici krive, da so ruvale proti nasilnemu fašističnemu početju, se jim ne bi moglo šteti v zlo, kajti razmere so nam dovolj znane in vemo, da prenašajo grozno muko naši zasužnjeni brati in sestre. Sedaj pa so prišli krvoloki tam iz Kalabrije in so začeli moriti naše ljudstvo na rodnih tleh. Ali ni to nekaj v nebo vpijočega! Kje je Bog, ki dopusti delati to strašno grozodejstvo? To ni več neverni Turek, ki je moril kristjane, pač pa na žalost, kristjan, ki uganja proti kristjanu iste vere grozodejstvo, kot so ga uganjali nekoč Turki, ki niso bili nič bolj krvoločni. Tako ne more iti in tudi ne bode šlo, toda do kdaj, je še vprašanje za nas.

Torej, naj se enkrat pripomnim, ako se bo ideja, katera je že započeta, razširila med vse ostalo ženstvo v Združenih državah, naj se še katera oglasi in objavi svoje mnenje, v enem ali drugem časopisu. Skušajmo uresničiti plemenito delo in pokazati svojo zavednost, da tudi me v duhu prenašamo trpljenje našega zasužnenega naroda.

Za naš narod mora priti čas in tudi gotovo bo prišel, ko se bo otresel krvoloka-trinoga. Ako so začeli drugi narodi pomilovati naše ubogo zasužnjeno ljudstvo in se zavzeli zanj, ne dopustimo, da bomo samo zaostali. Saj smo prosti v svobodni državi, ko nas nihče ne preganja radi vere, narodnosti in našega jezika. Zato bi se nam moralo še težje zdeti, kako strašno mora biti za naš narod pod fašističnim režimom.

Jennie Troha.

Naznanilo vlagateljem

Vsled znižanja obrestovanja investicij hranilnic je sklenila zveza Savings Bank v New Yorku znižati obrestno mero za vloge

od 4½ na 4%

Ker investira naš zavod denar svojih vlagateljev v obveznice (bonde), naznanjamo, da bomo tudi mi obrestovali vloge od 1. oktobra dalje po 4%.

SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT STREET, NEW YORK CITY.

Iz Slovenije.

Prijet vlomilec.

Zanimiva zgodba se je odigrala 20. septembra okrog pol 19. v Knafljevi ulici. V omenjenem času se je zaslišal skozi okno v pritličju vile dr. Widischerja klic: "Tat, tat! Primite ga!" Na pomoč je klicala Costaperarijeva. Karel Kristan, uslužbenec Zbornice za TOI, je baš stopil iz vežnih vrat in se je, ko je slišal klice na pomoč, takoj pognal za tatom, ki je skočil skozi vrtna vrata. Po nekaj korakih je Kristan vlomilca prijel in ga stiral nazaj v hišo. V veži se mu je neznanec, boljše oblečen mladenič okrog 25 let, hoteli zviti z rok, toda Kristan je nepridiprava spravil v Costaperarijevo stanovanje. Tam ga je krepko držal. Med tem pa je gospa telefonirala po policijo, ki je vlomilca odvedla na zaslišanje. Odnesel ni vlomilec še ničesar, ker je bil prehitro opažen. Pri zaslišanju, kakor poročajo, je dal napačno ime, tako da ne se še ne ve, koga je posadila policija v kajbico.

Napad zaradi konkurence pri delu.

Od Cerkelj do Sv. Duha gradijo novo banovinsko cesto in izravnavajo vse klance. Pri delu je zaposlenih precej domačinov, pa tudi znatno število Bosancev, do katerih domači delavci goje mržnjo zaradi konkurence pri delu.

17. septembra se je v Debevčevi gostilni pri Sv. Duhu vršilo izplačevanje mezd. Ko so Bosanci s poslovodjo po izplačilu zapustili gostilno, so sredi vasi doživeli napad domačinov iz zasede. Domačini so bili oboroženi s koli in kamenjem ter je padlo tudi par strelov. Bosanci so se v temi jadrno razbežali in vso noč prebili v bližnjem gozdu. Domačini pa so se po njihovem begu sami spili in je prišlo do medsebojnega preklinjanja, iz katerega so nekateri odnesli občutne poškodbe in vbodljaje.

Oblastva so bila takoj zjutraj obveščena o dogodku in je uvedena stroga preiskava. Napadalci bodo izročeni v krške zapore.

Obenem je ukrenjeno vse potrebno, da se zaščiti osebna varnost delavcev iz drugih krajev. Vse podrobnosti bo ugotovila komisija.

Vlom v Velikih Laščah.

V noči od 18. na 19. septembra so neznani lopovi vlomili v gostilno Franceta Hočevarja vulgo Matijeta v Velikih Laščah. Odprli so vrata in vzeli iz kredence 3000 Din gotovine, eno škatlo s 1000 komadi cigaret "Zeta". Zadišale so jim tudi paštete, ki so jih vzeli nekaj škatel s seboj. Tatvino je opazila zjutraj služkinja.

ŽENE! Ako imate izostalo, neredno ali bolеče mesečno čiščenje, naročite si moje staro-krajsko zdravilo. Cena zavoju $3.— Pišite mi z vašim popolnim zaupanjem! MRS. GRETA LESKOVAR 507 E. 73rd St., New York, N. Y.

Tragična smrt v železniškem predoru.

V železniškem predoru med Škofljicao in Šmarjem se je dogodila smrtna nesreča, katere žrtev je postal 60-letni progovni mojster Josip Muser, stanujoč v Šiški. Podal se je bil popoldne na službeni ogled proge, nakar se je zvečer vračal zopet po progi proti Škofljici. V predoru ga je dohitel vlak, ki ga je podrl na tla in ga na mestu ubil. Popolnoma neskaženo truplo je našel v predoru zjutraj progavni delavec Hribar, ki je nesrečo takoj javil dalje. Truplo, ki ima edono na glavi malo poškodbo, so pozneje spravili v mrtvašnico na pokopališču v Šmarju, kjer se je popoldne vršil komisijski ogled.

Kako je prišlo do nesreče ni popolnoma jasno, ker je imel nesrečni Muser priliko ogniti se vlaku in stopiti s proge k zidu.

Pokojni je bil oženjen ter zapušča vdovo in tri nepreskrbljene otroke. Tragična smrt vrlega moža je povsod, zlasti v Šmarju in seveda v Šiški ter med njegovimi tovariši vzbudila globoko sočutje.

ANGLEŽINJA IN MADŽARSKI MEDVED

Angleška zasebna uradnica dr. Dora Waldorff iz Towerja je na svojem potovanju po Srednji Evropi prišla tudi na Madžarsko. — Pred kratkim si je ogledala Budimpešto ter je posetila tudi tamošnji zoološki vrt. Videla je v kletki tudi karpatskega medveda, ki si je melanholično lizal šape. Waldoffovi se je žival zasmilila, da je segla z roko skozi omreže in pobožala medveda po debeli glavi. Medvedu pa je bilo usmiljenje člana one družbe, ki jemlje živalim svobodo najbrž le preveč in je hlastnil po ročici. Neprevidno Angležinjo je močno ogrizel in je izpustil nje roko šele, ko je prihitel na pomoč neki častnik, ki je s sabljo udaril medveda po glavi. Gospodično so s hudimi ranami prenesli v bolnico, rjavec pa je še dolgo žvečil krvavo rokavico, ki jo je bil snel deklici z roke.

SEZNAM ARANŽIRANIH KONCERTOV.

30. novembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

7. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

14. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chicago, Ill.

Ker odpotujem v Evropo koncem decembra, prosim, naselbine, ki želе imeti koncerte, da sporočijo do 15. septembra na sledeči naslov:

Svetozar Banovec,
6739 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Peter Zgaga

Predno se je mladenič poročil, ga je pozvala k sebi njegova bodoča tašča, mu napravila dolgo pridigo in rekla:

— Ja, dragi moj, rečem ti, da boš moral začeti novo življenje. Le glej, da ne boš uganjal nobenih neumnosti več.

— Samo eno bom še napravil,— je odvrnil mladenič ter je šel in se poročil.

*

Pred kratkim je umrl ameriški fabrikant, ki se je bavil s kuhanjem vsakvrstnih juh ter jih prodajal v kanah.

Zapustil je stopetdeset milijonov dolarjev.

Koliko bi šele zapustil, če bi namestu juhe žganje kuhal.

*

Rojakinja je prišla pred sodišče in začela tožiti svojega moža: —

— Vse zapije, kar zasluži. Take živine kot je on, še nisem videla. Pet otrok imam, pa moramo jaz in otroci stradati.

— To je slabo, slabo, — je dejal sodnik. — Poskušajte ga poboljšati. Ali ste ga že kdaj poskušali poboljšati?

— O, seveda, že večkrat, pa mu je vselej prišla policija na pomoč.

*

— Kaj pomeni ta črni las na tvoji suknji? — je vprašala svetlolasa žena svojega moža.

— Ta las pomeni, — je odvrnil mož, — da se boš začela prepirati z menoj in mi očitati, da se z drugimi ženskami pečam.

*

Sladka ženica je vprašala svojega moža: — Ali veš, dragi moj kaj se mi je nocoj sanjalo?

Tako ljubeznjivo ga je pogledala in se pretegnila v postelji, da mu je bilo kar mehko pri srcu.

— No, kaj se ti je sanjalo?

— Sanjalo se mi je, da si mi kupil novo obleko.

Mož je nekoliko pomislil, nato pa odvrnil:

— Veš kaj, kar na drugo stran se obrni in še enkrat sladko zaspi. In sanja naj se ti, kje naj denar vzamem za novo obleko.

*

Mati je rekla petletnemu fantku: — No, Janezek, zdaj si pa že dovolj jedel. Zdaj imaš že poln trebušček.

Fantek jo je proseče pogledal in odvrnil: — Trebušček je poln, toda v glavi je še malo prostora.

*

Žena se je vsa upehana vrnila domov in pripovedovala svojemu možu:

— Oh, celo pot sem tekla za štritkaro, pa je nisem mogla dohiteti. No, nazadnje je pa vseeno dobro. Sem že vsaj prihranila pet centov.

— Veš kaj, — ji je svetoval ljubeznjivi mož, — drugič pa za taksicabom teci, boš prihranila najmanj dolar.

*

Kaj je svobodna republika?

Svobodna republika je menda tista dežela, v kateri ima vsak človek pravico vtikati se v razmere drugega človeka.

*

Boječ mladenič se je vozil z mladim, razposajenim dekletom v avtomobilu.

Ona je sedela pri kolesu, govorila in se smejala ter le včasi pogledala na cesto pred seboj.

On je bil kar trd samega strahu, češ, zdajzdaj bova zgrmela v jarek.

Posebno na ovinkih ga je skrbelo. Naj je bil ovinek še tako oster, ona je vozila z nezmanjšano naglico.

Bližal se je velik ovinek.

— Kaj pa trepetate? Česa se bojite? — ga je prašala.

— Ovinka se bojim, — je zajecal mladenič.

— Ah — se je zasmejala. — Ko prideva do ovinka, morate zamižati pa bo. Jaz vedno mižim kadar vozim po ovinkih, pa gre vselej vse posreči.

*

Angleški vodljivi balon je eksplodiral nad Francijo.

Razen Angležev bodo katastrofo vsi komentirali z besedami: — Ja, za vodljive balone so pa samo Nemci tiči.

*

— Ona pravi, da je živela s svojim možem v najsrečnejšem zakonu, dokler se nista prvič sprla.

— Kdaj je pa bilo to?

— Ko sta šla od oltarja.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

MIHAJL ZAŠČENKO:

SVATBA

Volodka Zavituškin se je seveda nekoliko prenaglil. Je pač napravil majhen pogrešek. Lahko rečemo, da si svoje neveste najbrž niti ni bil ogledal. Da odkrito povem, brez klobučka in brez plašča je prav za prav sploh nikoli ni bil videl. Vsi glavni dogodki so se namreč odigrali na ulici.

Ko se je šel Volodka Zavituškin prav pred svatbo s svojo nevesto predstavit njeni mami, je to opravil, ne da bi bi se slekel. Kar v predsobju, lahko rečemo mimogrede.

S svojo nevesto se je bil Volodja Zavituškin seznanil v tramvaju.

Sedel je nekoč v tramvaju.ko se je mahoma pojavila pred njim gospodična. Prav prijazne vnanjosti je bila, nič ni mogel reči. Oblečena je bila v zimski plašč.

Pa stoji ta gospodična v svojem zimskem plašču pred Volodko in se z roko drži jermen, da je ne bi potniki podrli. Z drugo roko pritiska na prsa zavoj. V tramvaju je bila seveda gneča. Prerivali so se. Da odkrito povedano stati je bilo kar neprijetno.

Volodki se je zasmilila.

— Sedite k meni na koleno, — pravi. — tako se boste lažje vozili.

— Ne, ne, — pravi, — hvala.

— No, pa dajte zavoj, — pravi.

— Položite mi ga na kolena, kar nič naj vas ne bo sram. Dosti lažje boste stali.

Tudi zavoja ni dala. Ali se je bala, da ga ne bi ukradel, ali pa je bilo kaj drugega.

Volodja Zavituškin jo je še enkrat pogledal in zardel.

— O Gospod, — si je mislil, — kako srečane gospodične se vozijo s tramvajem!

Tako sta minili dve postaji. Tri. Štiri. Končno je Zavituškin videl, da se gospodična preriva k izhodu. Tudi Volodka je vstal. Tam pri izhodu se je torej začelo njuno znanje.

Predstavila sta se drug drugemu in šla skupaj dalje. Tako hitro in brez ovir je šlo, da jo je Volodka Zavituškin že čez dva dni zasnubil. Ali je bila zadovoljna ali ne, tega ne vem, vem pa, da sta šla tretji dan v mestni pododdelek in se vpisala. Vpisala sta se tudi v ZAGS (poročni urad v Sovjetski Rusiji), nakar so se razvili glavni dogodki.

Po vpisu sta šla mlada poročena na stanovanje k mamici. Tam je bilo seveda vse navzkriž. Mnogo gostov je bilo in mizo so pogrinjali. In sploh, domač praznik — kakor vselej ob takih prilikah.

Po sobi so se vrtele razne gospodične in kavalirji, postavljale pribore in odpirale zamaške.

Svojo mlado soprogo je Volodka Zavituškin že v predsobi izgubil z vida. Takoj so ga namreč kakor nalašč obstopili najrazličnejši sosorodniki in mamice, ga pričeli pozdravljati in potiskati v sobo. Ko so ga privleki noter, so se jeli pogovarjati z njim, mu stiskali roko in ga izpraševali, v kateri zvezi je včlanjen. Volodka nikakor ni mogel razbrati, kje je prav za prav njegova mlada žena. Deklet je bilo mnogo. Vse so se vrtele in motale okoli njega kakor da bi bile sredi ulice.

— Za Boga, — si je mislil, — še nikoli se mi ni nič podobnega primerilo. Katera izmed njih je neki moja mlada soproga?

Pričel je hoditi po sobi in se zadel zdaj ob to, zdaj ob drugo dekle. Vse so se jezno držale in niso bile nič kaj navdušene zanj.

Volodka se je kar malce ustrašil.

— Glej no, — si je mislil, zgrešil sem jo in zdaj je ne morem več najti.

Tedaj so se tudi sorodniki pričeli zgražati — kaj hodi ta mladič kakor neumen okrog in nadleguje vsa dekleta vprek.

Volodka je stopil k vratom in tam ves zmeden obstal.

— No, hvala Bogu! — si je mislil. — Zdaj bodo šedli za mizo in jo bom lahko našel. Tista, ki bo sedla k meni, bo prav gotova moja. Če bi bila vsaj onale plavooka. Najbrže mi bodo potisnili tja kako klado, potem pa naj z njo živim.

Med tem so jeli gostje posedati za mizo.

Mamica jih je za Boga prosila, naj malo počakajo in še ne sedejo, a gostov ni bilo moči zadržati. Vsi so se kakor en mož vrgli na jedačo in pijačo.

Volodja Zavituškina so potegnili na častno mesto, poleg njega pa posadili eno izmed deklet. Volodka jo je pogledal in kar odleglo mu je.

— Glej jo no, — si misli, — saj ni napačna. Brez klobučka bi bila gotovo lepša. Še nosu ni moči videti izpod njega.

Od preobilja čuvstev je Volodja Zavituškin nalil sebi in njej vina, ter se sklonil k njej, da bi jo objel in poljubil.

Tedaj je bil ogenj v strehi. Po sobi so se pričeli razlegati kriki in različni vzdihi.

— To je norec, pasji sin, — so kričali. — Kar vse bi rad imel. Mlada soproga še k mizi ni prišla, ker se še oblači, ta je pa že, z drugo pričel.

Nastala je splošna zmešnjava.

Volodka bi bil sicer lahko vzel vse za šalo pa je bil preveč užaljen. V zmedi ga je namreč neki sorodnik mahnil s steklenico po tilniku.

Volodka je zavpil:

— Pes naj vas razume. Najrazličnejše posajajo k meni ženske, jaz pa naj potem vem, katero je prava.

Tedaj se je pojavila nevesta v belem krilu s cvetlicami ob bokih.

— Tako torej! — pravi, — ta je pa lepa!

In seveda spet kriki, vzdihi in histerični vzkliki.

Sorodniki so kajpak pričela Volodko poditi iz stanovanja.

Volodka pravi:

— Pustite me vsaj da pojem. Že od jutra nisem nič jedel zaradi te ceremonije.

Sorodnik so ga pa vlekli ven in ga vrgli na stopnišče.

Drugi dan je šel Volodka Zavituškin po službi v mestni pododdelek in se dal ločiti.

Tam se mu niso prav nič začudili.

— To ni nič takega, — so dejali. — Tako se večkrat zgodi. Trajnejši zakoni so zdaj sploh zelo redki.

In so ga ločili.

(Iz ruščine prevel B. Z.)

NE MORE BITI POŠTENA

Ko so se odprla vrata kaznilnice v Begunjah bivši natakarici Mariški J. doma iz okolice Slov. Bistrice, je odhitela ta naravnost na kolodvor in se odpeljala v Ljubljano, kjer jo je mahnila naravnost na velesejmišče. Vsedla se je na klopico in opazovala direndaj okrog sebe. Nekaj časa je bila globoko zatopljena. Premišljevala je o svoji usodi. — Trinajstkrat sem bila že predkaznovana.... Treba se bo poboljšati, drugače zaidem spet gori v nesrečno hišo v Begunjah.

Takrat je prišel mimo njen stari znanec. — Oh, glej ga no — Škorček! — ga je poklicala.

— Marička, jej Marička, kaj si res ti?

— Z mesom in kostmi! — se je odrezala Marička. Izmenjala sta v naglici še nekaj besedi tam na klopi ali kmalu sta se odločila, da praznujeta svidenje s časo vina. Iz pol litra je nastal liter, pa ga še ni bilo dosti. Škorec, kakor ga je klicala Marička, se je do večera pošteno napil, Maričko so pa vabili neki Italijani, s katerimi je od časa do časa uhajala neznano kam. Vračala pa se je vedno nazaj do Škorca, ki je zaradi preveč zavžite pijače naposled popolnoma omagal in zaspal. Zbudil ga je šele njegov prijatelj Lojze iz Škofje Loke, kateremu je bilo strašno žal, da je Škorec že tako pri kraju.

— Denar imam in za litre bi dajal, — je omenil bolj proti Mariški, kakor proti Škorcu in pomežiknil.

— Se bova pa midva skup držala, — je ponižno menila Marička in Lojzetu je bilo prav. Izginila sta od Škorceve mize in odšla na avtodrom. Mariški se je svet čedalje bolj dopadel in pozabila je na vse dobre sklepe. Na "aeroplanih" je že dala Lojzetu krepak poljubček, nakar sta se odočila za kratek sprehod po mestu. Kaj kmalu pa sta zavila v kavarno v Kolodvorski ulici, kjer sta sedela dolge ure, naposled proti jutru pa sta zavila še v sosednji dalmatinsko gostilno. Tam pa je opešal tudi Lojze in slednjič ves pijan padel po tleh kakor snop. To se je godilo v stranski sobici, kjer sta bila sama. Marička je poklicala gostilničarja in mu pojasnila položaj, ki pa je bil že itak dovolj jasen.

— Lojze ima denar, pa ga mu vi spravite! — je dejala še na to Marička.

— Seveda, vse bom uredil, — je pritrdil gostilničar.

Marička je nato izginila, že čez dobri dve uri pa jo je poiskal stražnik, ki jo je nael zopet v kavarni.

— Veš, zaradi denarja, Marička, — je dejal stražnik, — ki si ga sunila zaspanemu Lojzetu.

— Ni mogoče, — se je čudila Marička, — saj ga je vendar vzel gostilničar.

— Nak, pravi da ne, — pa tudi Lojze, ki je zdaj že čisto svež, meni, da si ga morala izpihati ti. Lepa svotica, okrog 900 Din.

Na policiji je Marička pozneje vse priznala, da gostilničnar ni imel nikakega opravka z Lojzetovim denarjem. Zato bo morala Marička ki je komaj prišla iz kaznilnice, znova na ričet.

— Ne pomagajo vsi dobri sklepi, — je dejala resignirano, — sem pač take narave....

VILA CESARJEVEGA MORILCA

Izkopavanja v Pompejih so dovedla do zelo zanimivega odkritja. Nedavno so naleteli pri izkopavanju mesta na bivališče odličnega Rimljana in izkazalo se je, da je bil dom last enega izmed zarotnikov proti Kaju Juliju Cezarju. Našli so dobro chranjene dele pohištva, okrašene z umetniško izdelanimi levjimi glavami, na katerih je napisano ime: P. Servilius Casca Longus. Kakor znano, je Kaska med prvimi zabodel Cezarja z bodalom. Med mnogimi drugimi dragocenimi predmeti so našli tudi veliko srebrno čašo, okrašeno z reliefi Tritona in Nerejid ter raznih morskih pošasti. Največjo pozornost umetniških krov pa vzbuja 25 cm visoka bronasta soha Apolonova, ki drži v eni roki jelena, v drugi pa lavorov venec. Kip je umetniško delo iz 6. stoletja pred našim štetjem. Bližu vile so odkrili tudi podzemske prostore, kjer so se najbrž vršile tajne svečanosti neke vzhodne verske ločine.

BREZPLAČNI POUK.

BOARD OF EDUCATION nudi brezplačen pouk, ki se želi naučiti angleški in hočejo postati državljani Združenih držav. Oglasite se za pojasnila v ljudski šoli štv. 127 East 41. cesta v petek zjutraj od 10. do 12., soba štv. 308, ali pa v ponedeljek in sredo ob 2. do 5., soba štv.

SAMOMOR ZDRAVNIKA IZ STRAHU PRED ODGOVORNOSTJO

V Subotici je vzbudil veliko senzacijo samomor znanega kirurga in lastnika sanatorija "Park" dr. Mirka Wilheima. Mož je nedavno pri 19-letni Lizi Kopilovičevi iz Bajmona izvršil odvod ploda in je dekle umrlo. V strahu pred kaznijo si je dr. Wilhelm vbrizgal 5 gramov morfija in po dveh dneh agonije izdihnil.

UBOJ ZARADI LJUBOSUMNOSTI

V selu Bistarcu pri Tuzli sta vaška fanta Marijan Čanić in Marko Galušić dvorila lepi mladenki Janji Nikić, kateri je pa bil Marijan bolj všeč. Zato ni čuda, da je začel Marko tekmeca sovražiti. Ko sta se Čanić in mladenka vračala z veselice, se jima je pridružil tudi Galušić v družbi Mirka Pranjića. Blizu doma je dekle fanta odslovila, češ, da je njen oče ne sme videti v družbi fantov. Čanić se je že poslovil, tedaj je pa pristopil Galušić in hotel dekle spremiti do doma. Čanić se je temu uprl, na kar je med njima nastal prepir in pretep, med katerim sta oba padla. Na tleh je Čanić iz žepa potegnil nož in zabodel nasprotnika v vrat. Galušić je imel še toliko moči, da je vstal, se opotekel par korakov in obležal mrtev.

POLJSKA PRED NOVIMI VOLITVAMI

Zadnji dogodki na Poljskem so pokazali, kako pravilna je bila domneva, da pomeni Pilsudski kot predsednk nove vlade pričetek dolgo pričakovane radikalne akcije zoper sejmsko opozicijo. Prehod v energično borbo zoper Sejm je tedaj tu in za razvoj nadaljnje poljske notranje politike je silno važno, kako se bo iztekla ta akcija.

Kakor znano, je imel v razpuščenem sejmu vladni blok, ki je brezpogojno podpiral politiko maršala Pilsudskega, samo eno tretjino poslanskih mest in tudi v senatu je imel samo manjšino za seboj. Pripomniti je treba, da sta bila tako sejm kot senat izvoljena že pod režimom Pilsudskega in da se takrat vsem naporom vlade ni posrečilo spraviti v volitvah več glasov za svojo listo kot približno tretjino.

Nastaja najvažnejše vprašanje, kakega izida je pričakovati od novemberskih volitev. Ali si je pridobil režim zaporednih vlad, sestoječih samo iz pristašev Pilsudskega, med volilci toliko simpatij, da se bo mogla dosedanja tretjina vladnih mandatov povečati na polovico in čez. Ker pa je za obravnavanje in sprejem nove ustave, kakor je ves čas na programu Pilsudskega pristašev, potrebna še večja kot navadna večina, bi se moralo razpoloženje volilcev še mnogo zdatneje spremeniti v prilog vladi, ako bi hotel novi Sejm vršti voljo vladnega tabora. Stare izkušnja pa kaže, da si vlada v času gospodarskih kriz, kakor jih imamo tudi danes še, ne pridobiva novih simpatij, marveč rajše še zgublja stare. Po tej poti bi tedaj ne bilo pričakovati, da bi se bile pozicije vladnega bloka med volilci izboljšale. Morda je prav zaradi tega Pilsudski izrabil priliko, ko je Treviranus sprožil šovinistično kampanjo zoper sedanjo poljsko-nemško mejo, in prav v tem momentu razpustil Sejm in razpisal volitve, da v njih apelira tudi na nacionalna čustva volilcev, ki jim mora pod svojimi volilnimi in političnimi gesli zagotavljati zanesljivo ter uspešno obrambo obstoječega stanja.

Dalje je treba imeti pred očmi, da so se poljske opozicijalne stranke že dolgo pripravljale na volitve, ki so jih pričakovale spričo pretenj vladnega bloka z veliko gotovostjo ravno za jesen. Sorodne stranke so se zbližale, kar velja posebno o radikalnejših agrarnih strankah. Zelo je tedaj verjetno, da bodo opozicijonalne stranke skepale koalicije za volitve, s čimer si bodo gotovo svoje pozicije še izboljšale. Narodne manjšine, ki Pilsudskimu nikdar niso bile naklonjene in ki igrajo po svoji znatno številčni moči dovolj važno vlogo, bodo prav tako ojačile opozicijo.

Spričo vsega tega se prav gotovo ne more trditi, da bi bile šanse vladnega bloka za volitve zelo ugodne in v normalnih odnošajih bi bilo komaj pričakovati, da bi vlada izšla zmagovita iz volilnega boja, zmagovita v toliki meri, kakor ji je potrebno za izvedbo postavljenega programa. Zato ni povsem jasno, na kaj se namerava nasloniti vlada in s katerimi faktorji računa za jesen. Nič ni tedaj presenetljivo, da so se pojavile vesti o pripravljajočih se vladnih naredbah, ki bi merile zelo daleč ter pomenile oktuiranje novega volilnega reda in morda še marsikaj drugega enako važnega. Vlada je nastopila zelo energično zoper voditelje opozicijonalnih strank ter jih mnogo pozaprla; zdi se, da pomeni to uvod v pravo volilno borbo, ki bo brezdvoma silno srdita.

Maršal Pilsudski je od prevzema oblasti v maju l. 1926. v svoji politiki ostal na polovici pota, to se pravi, da je sicer z vojaško silo prevzel oblast v svoje roke in jo brez presledka in omahovanja držal trdno ves čas, da pa ni izvršil drugih aktov, ki bi tudi v formalnem pogledu kršili obstoječo ustavo, za katero pa ima v mislih in besedah vedno samo najbrezobzirnejšo obsodbo. Zdi se, da je sedaj nastopil odločilen moment, ko bo treba tudi s to polovičarsko politiki nehati in se odločiti tudi formalno za radikalnejšo smer. Seveda pa je vprašanje, ali ne bo Pilsudski še enkrat poskusil, če mu volilci ne olajšajo dela ter mu s svojim pristankom v volitvah ne omogočijo izvedbe programa na enostavnejši način, z ohranitvijo formalnih ustavnih določb. V tem primeru bi se seveda nadaljnji politični razvoj na Poljskem razpletal brez prevelikih napetosti ter brez perturbacij.

Nerodno—

celo za skopuha z lučjo!

VAŠI GOSTJE so sedli k bridge-u. Svetilke skušate tako razpostaviti, da bi vsaka oseba lahko videla karte, ne da bi jih drugi pokazala. Vi pa odkrijete prazno stikalo—in iti morate v sosednjo sobo ter vzeti iz svetilke žarnico, da spravite zadevo v red.

To je nerodno!

To je neprijetno—popolnoma napačno štednje, če morate prenašati Mazda žarnico od prostora do prostora, če stane žarnica samo 20c!

Če se hočete v teh dolgih, temnih večerih udobno počutiti—če hočete šediti denar—storite najboljše, da kupite dovolj Mazda žarnic, da **napolnete vsa stikala** in jih imate nekaj pri rokah za slučaj potrebe.

Kupite žarnice v priročnih kartonih, pa boste **prihranili 10%** pri ceni enega kartona.

Kajti, z novim cenami, ki so jih naznanili izdelovalci, stanejo

NAVADNE ŽARNICE—10. 15. 25. 40. 50. 60 wattov velikosti, 20c ena, toda samo $1.08 karton šestih

BARVANE ŽARNICE—25 wattov velikosti, 25c ena, toda samo $1.35 karton šestih

DEKORATIVNE ŽARNICE—v barvah v gotskih svečnih ali modernističnih oblikah—stane sedaj 40c ena, toda samo $2.16 karton šestih.

Če kupujete po kartonih, si jih pustite poslati in njih ceno pripisati vašemu računu za elektriko.

Če kupujete te žarnice v Standard Zavojih, 120 v zavoju, **prištedite 15%!**

The New York Edison System

President

The New York Edison Company
Brooklyn Edison Company, Inc.
The United Electric Light and Power Company
New York and Queens Electric Light and Power Company
The Yonkers Electric Light and Power Company

PRIROČNI KARTONI

STE UTRUJENI?

Nabavite si novo energijo z Esorko!

Ali se čutite nepotešene potrtega? Zakaj bi ne dobili nove potrebne energije z Esorko? Ta časovno preizkušena tonika vam pomaga nazaj k normalnosti. Izboljša prebavo, odpravi želodčne bolezni, zaprte in razdražene živce. Vsakdanja lekarniška

14

SEVERA'S ESORKA

Mali Oglasi

imajo velik uspeh

Prepričajte se!

CENA DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIŽANA

Angleško-slovensko Berilo

(ENGLISH SLOVENE READER)

Stane samo

$2.—

Naročite ga pri

KNJIGARNI 'GLAS NARODA

216 West 18 Street

New York City

SAKSER STATE BANK

82 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik od 8.30 dop. do 6. popoldne.

Za večjo udobnost svojih klijentov, vsak pondeljek do 7. ure zvečer.

Poslužujmo se vsi brez izjeme, to stare in stanovitne domače banke.

Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

6 (Nadaljevanje.)

Že več mesecev je bila Ria v vili Matern.

Nekega dne sta sedeli obe dami v majhnem salonu gospe Malvine.

Ria je držala v svojih rokah fino pletenje in Malvina je zrla, nezaposlena, skozi okno.

Zunaj je medtem pogrnila zima svoj beli plašč preko zemlje. Prvi, trdni sneg je ležal preko polja.

Že zgodaj se je večerilo. Malvina se je naenkrat ozrla proti Riji.

— Če ne boš takoj odložila dela, si bo pokvarila oči, Ria, — je rekla proti deklici.

Ta se je smehljaje ozrla proti njej.

— Jaz lahko še dobro vidim, teta Malvina!

— Mudi se mi zelo s tem delom!

— Seveda, gotovo mora biti do Božiča!

— Komu pa boš podarila take stvari?

— Stricu Rolfu, seveda. Ali misliš, teta Malvina, da mu bo to ugajalo? To je pristni, bizantinski uzorec!

— Dobro je, to mu bo že ugajalo, — je odvrnila Malvina

Ria se je nasmehnila.

— Dobro, vsaj vidim, da me ima stric Rolf še vedno nekoliko rad!

— Le nekoliko? — je vrašala Malvina, s trpkim stranskim povdarkom.

Ria je že poznala ta glas in bilo ji je hudo, ker je vedela, da Malvina trpi pod tem.

Vzravnala se je ter si pogladila lase s čela.

— Da, gotovo, a dovolj je zame. Ne smem biti nezadovoljna. Dejanski se moram čuditi, da ima sploh še kaj zame, ko je njegovo srce vendar tako napolnjeno z ljubeznijo do vas in vašega sina!

— Do mene? — je vpršaala Malvina hitro.

Ria je resno pritrdila.

— Da, seveda. Najprvo pridete vi in nato vaš sin Heinz. Nato pride na vrsto njegovo delo in nato še drugi ljudje. — Jaz sem na vrsti šele pravzaprav zadnja!

— Vi se izvrstno spoznate v srcu strica Rolfa, Ria.

Mlada deklica se je nasmehnila.

— Pri ljudeh, katere ljubi človek, mora to natančno vedeti. Moja mati me je pogosto vprašala: — Koga ljubiš najbolj? Takrat sem vedno odgovorila:

— Tebe in mojega mrtvega očeta — drugega pa nič več. In strica Rolfa sem enkrat vprašala, a tega je že precej časa....

— In kaj zi ga vprašala? — je poizvedovala Malvina s stisnjenim glasom.

Ria se je nalahko smejala.

— Najprvo je rekel, da sem preveč radovedna. Ker pa nisem pustila svojih prošenj, in tedaj mi je povedal.

— Povej natančno, kaj ti je rekel? — je vprašala Malvina napeto.

Ria je zmajala z glavo.

— Nekoliko sem zmedla vse!

— Kako to?

To vprašanje je bilo lahko izgovorjeno, a srce Malvine je vendar strašno nemirno utripalo.

Ria je odložila pletenje.

Nato se ji podprla glavo z roko ter pričela govoriti z tihim glasom:

— Da vam pojasnim to, vam moram natančno ponoviti njegove besede. Ne smete me smatrati za premalo nedolžno. Stric Rolf mi je rekel:

— Misli si, mala Ria, da je moje srce velika hiša, razdeljena v vsakovrstne prostore.

Najprvo pride največja in najlepša soba, večja kot vse ostale. V njej stanuje že več let moja draga žena. Takoj poleg je druga soba, ki pripada mojemu Heinzu. Ta dva človeka rabita namreč več prostora, kot vsi drugi. Majhna, svetla sobica je pripravljena tudi zate. Razven tega je še par sob za goste, ki so zasedeni vsi od ljubih, dostojnih ljudi. Vse druge prostore, namreč stopnjice, soba za navlako izpolni moja ljubezen do poklica.

Ali ni to lepa primera? Stric Rolf zna vedno obleči vse v primerno obleko!

Malvina ni odgovorila.

Še vedno je zvenelo v njenih ušesih:

— Največja in najlepša soba je ona, v kateri prebiva že več let moja draga žena!

Kot zvonenje zvonov so se glasile te besede.

Vse je kazalo, kot da se je sedaj razpočil obroč, ki je dosedaj stiskal njeno srce.

Vedno se ji je zdelo, da sliši zopet njegov glas, kako je pripovedoval to veselo novico. Malvina je zaprla oči ter naslonila glavo nazaj.

Polagoma se je dvignila Ria ter hotela zapustiti sobo.

Malvina je slišala lahni šum njene obleke ter se prestrašila.

— Kam pa hočete iti, Ria?

Mlada deklica je obstala.

— Mislila sem, — da ste trudni in da hočete počivati. — Nisem vas hotela motiti!

— Ne, ne, prav nič me ne motite. Jaz nisem trudna. Ostanite le, — je rekla Malvina naglo.

Nato pa se je naenkrat vzravnala ter iztegnila roki proti Riji:

— Hočeva reči druga drugi "ti", Ria. Tako čudno zveni, če nagovarjaš strica z "ti", mene pa z "vi".

Ria je prijela z veseljem roko ter jo poljubila. To je bilo prvo znamenje gorkejšega čustva od gospe Malvine.

— Če dovolite, bom to rada storila. Jaz vas imam tako rada, teta Malvina!

Ta je postala rdeča kot mlada deklica.

— Ali me imaš rada? Saj vendar nisem storila ničesar, da zaslužim tvojo ljubezen!

— Vendar, — je odgovorila Ria, vsa vesela. — Sprejeli ste me v svojo hišo ter mi vedno izkazovali le dobro, čeprav sem vam bila tuja in pogosto tudi nadležna!

— To lahko vzbudi hvaležnost, a nikake ljubezni!

— In vendar vas imam rada, ker čutim, da ste kljub svojemu obnašanju vendar dober in plemenit človek! Stric Rolf, kateremu sem pred kratkim rekla, mi je odgovoril:

— Veseli me, mala Ria, da si sama iznašla, kakšna visokomisleča ženska je pravzaprav teta Malvina! On ne razmetava svoje ljubezni, a kogar je vzljubila, ima njeno ljubeezn do konca. Tega se bom vedno držala, teta Malvina. Izprva sem imela strašen strah pred teboj. Izgledala si tako mrzla in hladna! Sedaj pa je vse drugače!

Malvina je poslušala te besede z nepopisnim občutkom. Igraje kot otrok je potegnilo to dete vse koprene z njene duše. Zadeta prav v dno svojega srca se je dvignila.

Pobožala je hitro glavico Rije ter rekla:

— Dete, — dete!

Nato pa je zapustila sobo, kot na begu pred samo seboj.

*

Nekako pol ure pozneje je sedela Ria s teto Malvino ter stricem Rolfom pri čaju.

Čudno je bilo, da je bil hišni gospodar ob tem času doma, kar se ni zgodilo že več prejšnjih let.

Njegova žena je prinesla s seboj šopek krasnih rož, kar je bila redkost ob tem letnem času.

Ko je Rolf Matern slišal, kako sta se njegova žena in Ria tikali, je pogledal na svojo ženo.

Ta pogled je popolnoma spravil Malvino iz ravnotežja.

Ria je čutila inštinktivno, da se predejo med obema nevidne nitke. Dvignila se je ter posegla po rožah.

— Ali dovoliš, da jih stavim v svežo vodo, teta Malvina? Tudi konce hočem nekoliko prikrajšati, da bodo ostali cvetovi dalj časa sveži!

Malvina je prikimala in Ria je hitro zapustila sobo.

Ko sta bila oba zakonska sama, je prijel Rolf Matern za roko svoje žene ter rekel razburjeno:

— Malvina, v tvojih očeh čitam nekaj, kar vzbuja v meni upanje, da si konečno uvidela svojo zmoto! Ali naj postane med nama tako, kot je bilo nekoč? Ali mi konečno vrjameš?

Vzdihnila je globoko.

— Vrjamem ti, Rolf, — a pusti me še nekoliko časa, da najdem samo sebe.

Hitro jo je potegnil v svoji roki.

— Draga žena, — ne pusti zaiti solnca več tako pogosto, predno ne pokoplješ vseh svojih dvomov! Midva se starava in naše solnce zahaja, čeprav je naše srce še mlado in gorko ter noče ničesar vedeti o smrti in starosti!

Malvina ali misliš še kdaj na to, kako srečna sva bila nekoč v majhnem stanovanju v predmestju — ko sva blia še revna, ne pa bogata kot zedaj?

Ležala je, tresoča se, na njegovem srcu ter zrla polna jada k njemu navzgor:

— Rolf, Rolf, — ali sem bila v resnici kriva le sama, — da sva se izgubila? — je vprašala mučno.

(Dalje prihodnjič.)

Na obisk v staro domovino

zamore potovati vsak ameriški državljan in pa tudi vsak nedržavljan, ki je postavnim potom došel v to deželo. Kdor je toraj namenjen potovati to leto, naj se pridruži enemu naših skupnih izletov, pa bo udobno in brezskrbno potoval. To leto priredimo še sledeče izlete:

Po FRANCOSKI progi s parnikom "Ile de France" preko Havre:

TRETJI JESENSKI IZLET
24. oktobra
12. decembra: VELIKI BOŽIČNI IZLET

Po COSULICH PROGI preko Trsta
PRIHODNJI IZLET
z motorno ladjo "SATURNIA"
dne 28. novembra 1930
Nadaljni izlet po isti progi:
10. decembra — "Vulcania"

Za cene, za pojasnila in navodila glede potnih listov, vizejev, permitov itd., pišite na **najstarejšo slovensko tvrdko,** preko katere so že sto in sto-tisoči potovali v popolnem zadovoljstvu. Vsled 40 letne prakse v tem poslu Vam lahko jamči za dobro in solidno postrežbo in pa kar je najvažneje, da boste o vsem točno in pravilno poučeni.

SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT ST., NEW YORK
Tel. Barclay 0380

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

KNJIGARNA "GLAS NARODA"
216 West 18th Street
New York, N. Y.

MOLITVENIKI:

Marija Varhinja:
v platno zvezano ..... .80
v fino platno 1.00
v usnje vezano 1.50
v fino usnje vezano 1.70

Rajski glasovi:
v platno vezano ..... 1.—
v fino platno vezano 1.10
v usnje vezano 1.50
v fino usnje vezano 1.70

Skrbi za dušo:
v platno vezano ..... .80
v fino platno vezano 1.20
v usnje vezano 1.65
v fino usnje vezano 1.80

Sveta Ura (z debelimi črkami!):
v platno vezano ..... .90
v fino platno vezano 1.50
v fino usnje vezano 1.60

Nebesa Naš Dom:
v usnje vezano 1.50
v fino usnje vezano 1.80

Kvišku srca mala:
v platno vezano ..... .80
v celoid vezano 1.20
v fino usnje vez..... .... 1.50

Hrvatski molitveniki:

Utjeha starosti, fina vez. .....1.—
najfinejša vez 1.60
Slava Bogu i mir ljudem, fina vez 1.50
najfinejš ..vez 1.60
Zvončce nebeški, v platno ..... .80
fina vez .....1.—
Vienac, najfinejša vez 1.6

Angleški molitveniki:
(za mladino)

Child's Prayerbook:
v barvaste platnice vezano .. .30
v belo kost vezano 1.10
Come Unto Me ..... .30
fino vezano ..... .35
Key of Heaven:
fino vezano ..... .35
v usnje vezano 70
v najfinejše usnje vezano 1.20

(Za odrasle)
Key of Heaven:
v celoid fino vezano 1.20
v celoid najfinejši vez 1.50
v fino usnje vezano 1.50
Catholic Pocket Manual:
v fino usnje vezano 1.30
Ave Maria:
v fino usnje vezano 1.40

POUČNE KNJIGE:

Abecednik slovenski ..... .25
Angleško slovensko berilo ..... 2.—
(Dr. Kern)
Angleško-slov. in slov. angl. slovar .90
Amerika in Amerikanci (Trunk)..5.—
Angeljska služba ali nauk kako se naj strže k sv. maši ..... .10
Boj naleziivim boleznim ..... .75
Cerkniško jezero 1.20
Domači živinozdravnik, trd. vez. ..1.60
Domači živinozdravnik, broš. 1.25
Domači zdravnik po Knaipu:
trdo vez. 1.50
broširano 1.25
Domači vrt 1.20
Govedoreja 1.50
Gospodnjstve 1.20
Hitri računar ..... .75
Jugoslavija, Melik 1. zvezek 1.50
2. zvezek, 1—2 snopič 1.80
Kletarstvo (Skalicky) 2.00
Kratka srbska gramatika ..... .30
Knjiga o lepem vedenju:
trdo vezano .....1.—
Kratka zgodovina Slovencev, Hrvatov in Srbov .30
Kako se postane državljan Z. D. .25
Kako se postane ameriški državljan .15
Knjiga o dostojnem vedenju .... .50
Kat. Katekizem ..... .60
Liberalizem ..... .50
Materija in energija 1.25
Mlada leta dr. Janeza Ev. Kreka .75
Mladeničem, I. zv. ..... .50
Mladeničem, II. zv. ..... .50
. . (oba zvezka skupaj .90)
Mlekarstvo .....1.—
Nemško-angleški tolmač 1.40
Najboljša slov. Kuharica, 668 str.
lepo vez. (Kalinšek) .....5.—
Nasveti za hišo in dom, trd. vez. 1.—
Nemščina brez učitelja:
1. del ..... .30
2. del ..... .30
Nemško slovenski slovar 2.25
Slovensko nemški slovar .....1.—
Ojačen beton ..... .50
Obrtno knjigovodstvo 2.50
Perotninarstvo, trd. vez. 1.80
Perotninarstvo, broš. 1.50
Prva čitanka, vez..... .75
Prva pomoč, Dr. M. Rus .....1.—
Pravila za olike ..... .65
Prikrojevanje perila po životni meri s vzorci .....1.—
Pulitične motnje na alkoholski podlagi ..... .25
Praktični računar ..... .75
Pravo in revolucija (Trinajsic)=.. .30
Predhodniki in tdejni utemelji ruskega idejalizma 1.50

Kretanje Parnikov
— Shipping News —

8. oktobra:
Vulcania, Trst
Berengaria, Cherbourg
Columbus, Cherbourg, Bremen
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
9. oktobra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen
10. oktobra:
Paris, Havre
Majestic, Cherbourg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Roma, Napoli, Genova
14. oktobra:
Bremen, Cherbourg, Bremen
15. oktobra:
Mauretania, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
16. oktobra:
Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen
17. oktobra:
France, Havre
Homeric, Cherbourg
Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
18. oktobra:
Leviathan, Cherbourg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
Conte Grande, Napoli, Genova
22. oktobra:
New York, Cherbourg, Hamburg
23. oktobra:
Dresden, Cherbourg, Bremen
24. oktobra:
Ile de France, Havre
Saturnia, Trst
Europa, Cherbourg, Bremen
Pennland, Cherbourg, Antwerpen
25. oktobra:
Cleveland, Cherbourg, Hamburg
Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
29. oktobra:
Deutschland, Cherbourg, Hamburg
America, Cherbourg, Hamburg
Berengaria, Cherbourg
31. oktobra:
Majestic, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova
1. novembra:
New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
4. novembra:
Columbus, Cherbourg, Bremen
5. novembra:
Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
6. novembra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen
7. novembra:
Homeric, Cherbourg
Republic, Hamburg
Statendam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
8. novembra:
Leviathan, Cherbourg
St. Louis, Cherbourg, Hamburg
9. novembra:
Conte Biancamano, Napoli, Genova
12. novembra:
Vulcania, Trst
Aquitania, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
13. novembra:
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen
14. novembra:
France, Havre
Bremen, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg
Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam
Roma, Napoli, Genova
19. novembra:
Berengaria, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg
20. novembra:
Dresden, Cherbourg, Bremen
21. novembra:
Ile de France, Havre
Majestic, Cherbourg
22. novembra:
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
23. novembra:
Conte Grande, Napoli, Genova
25. novembra:
Europa, Cherbourg, Bremen
26. novembra:
Mauretania, Cherbourg
America, Cherbourg, Hamburg
28. novembra:
Saturnia, Trst
Homeric, Cherbourg
Deutschland, Cherbourg, Hamburg
29. novembra:
Cleveland, Cherbourg, Hamburg
3. decembra:
Aquitania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
4. decembra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen
5.
Paris, Havre
Bremen, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova
6. decembra:
Leviathan, Cherbourg
10. decembra:
Vulcania, Trst
Berengaria, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Conte Biancamano, Napoli, Genova
11. decembra:
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen
Roma, Napoli, Genova
12. decembra:
Ile de France, Havre
St Louis, Cherbourg, Bremen
15. decembra:
Europa, Cherbourg, Bremen
16. decembra:
Mauretania, Cherbourg
17 decembra:
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg
18. decembra:
Dresden, Cherbourg, Bremen
23. decembra:
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
24. decembra:
America, Cherbourg, Hamburg
26. decembra:
Bremen, Cherbourg, Bremen
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
27. decembra:
Paris, Havre
Leviathan, Cherbourg
31. decembra:
President Harding, Cherbourg, Hamburg

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

PARIS	10. okt.; (6 P. M.)	5. dec. (4 P. M.)
FRANCE	17. okt.; (7 P. M.)	14. nov. (7 P. M.)
Ile de France	24. okt.; (7 P. M.)	21. nov. (7 P. M.)

Najkrajša pot po železnici. Vsako je v posebni kabini s vsemi modernimi udobnostmi — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE
19 STATE STREET
NEW YORK, N. Y.

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljagi in raznih drugih stvareh. Vsled naše dolgoletne izkušnje Vam mi zamoremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvovrstne brzoparnike.

Tudi nedržavljani zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in isti se ne pošiljajo več v stari kraj, ampak ga mora vsak prosilec osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanje eden mesec pred nameravanim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Barge Office, New York. N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljeniške postave, ki je stopila v veljavo z prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljencev letno, a kvotni vizeji se izdajajo samo onim prosilcem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Stariši ameriških državljanov, možje ameriških državljank, ki so se po 1. juniju 1928. leta poročili; žene in neporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to deželo za stalno bivanje .

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

SAKSER STATE BANK
82 CORTLANDT STREET
NEW YORK

Radio, osnovni pojmi iz Radio tehnike, vezano .....2.—
broširano 1.75
Računar v kronski in dinarski veljavi ..... .75
Sončenje ..... .50
Slike iz živalstva, trdo vezana .. .90
Slovenska narodna mladina,
obsega 452 strani 1.50
Spretna kuharica, trdo vezana 1.45
Sveto Pismo stare in nove zaveze,
lepo trdo vezana .....3.—
Sadno vino ..... .40
Spolna nevarnost ..... .25
Sadje v gospodinjstvu ..... .75
Učna knjiga in berilo laškega jezika ..... .60
Uvod v Filozofijo (Veberr) 1.50
Veliki vsevedež ..... .80
Veliki slovenski spisovnik trgovskih in drugih pisem 2.25
Veščilna knjižica ..... .50
Zdravilna zelišča ..... .40
Zel in plevel, slovar naravnega zdravilstva 1.50
Zbirka domačih zdravil ..... .60
Zgodovina Umetnosti pri Slovencih, Hrvatih in Srbih 1.90
Zdravje mladine 1.25
Zdravje iz bolezen v domači hiši,
2 zv. 1.20

Knjige pošiljamo poštnine prosto

"GLAS NARODA"
216 W. 18. St.,
New York